Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►B

SKLEP KOMISIJE

z dne 14. januarja 2005

o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo“ za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003

(Besedila v nemškem, francoskem in angleškem jeziku so edina verodostojna)

(2005/56/ES)

(UL L 24, 27.1.2005, str. 35)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Sklep Komisije 2007/114/ES z dne 8. februarja 2007	L 49	21	17.2.2007
►M2	Sklep Komisije 2008/629/ES z dne 12. junija 2008	L 205	47	1.8.2008
►M3	Sklep Komisije 2008/785/ES z dne 9. oktobra 2008	L 269	11	10.10.2008

▼B

SKLEP KOMISIJE

z dne 14. januarja 2005

o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo“ za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003

(Besedila v nemškem, francoskem in angleškem jeziku so edina verodostojna)

(2005/56/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti ([1]), in zlasti člena 3(1),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (ES) št. 58/2003 daje Komisiji pooblastila, da odloča o ustanovitvi izvajalskih agencij v skladu s splošnim statutom, ki ga določa navedena uredba, in jim dodeli določene naloge v zvezi z vodenjem enega ali več programov Skupnosti; ta sklep nima vpliva na navedeno uredbo.

(2) Namen ustanovitve agencije je omogočiti Komisiji, da se osredotoči na svoje prednostne dejavnosti in naloge, ki niso dodeljive drugim, in hkrati ne izgubi končne oblasti, nadzora in odgovornosti za dejavnosti, ki jih vodijo izvajalske agencije.

(3) Upravljanje nekaterih centraliziranih delov v številnih programih na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture vključuje izvajanje projektov tehničnega značaja, ki ne zajemajo političnega odločanja, in zahteva visoko raven tehničnega in finančnega znanja skozi celoten življenjski cikel projekta.

(4) Prenos pooblastil za naloge vezane na izvajanje teh programov na neko izvajalsko agencijo se lahko izvede tako, da se jasno loči med etapami načrtovanja in sprejemanja odločitev o financiranju na eni strani, kar bi bila naloga Komisije, in izvajanjem projektov na drugi strani, kar bi bila naloga izvajalske agencije.

(5) Ustanovitev izvajalske agencije ne spreminja pooblastil Sveta Komisiji o upravljanju nekaterih faz aktivnosti, predvidenih v skladu z različnimi programi, ali pooblastil državnim agencijam glede upravljalskih nalog z ozirom na nekatere programe.

(6) V ta namen izvedena analiza stroškov/prednosti je pokazala, da je uporaba izvajalske agencije za vodenje nekaterih centraliziranih delov programov na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture najugodnejša možnost v primerjavi z drugimi razpoložljivimi možnostmi, tako s finančnega kot z nefinančnega vidika.

(7) Ukrepi, predvideni s tem sklepom, so v skladu z mnenjem Odbora za izvajalske agencije.

(8) Uredba Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 ustanovi standardno finančno uredbo za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti ([2]) –

SKLENILA:

([1]) UL L 11, 16.1.2003, str.1.
([2]) UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

▼B

Člen 1

Ustanovitev agencije

1. Ustanovi se izvajalska agencija (v nadaljevanju „agencija“) za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture, katere statut ureja Uredba (ES) št. 58/2003.

2. Agencija se imenuje „Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo“.

Člen 2

Namestitev

Agencija se nahaja v Bruslju.

Člen 3

Trajanje

▼M1

1. Agencija je ustanovljena za obdobje, ki se začne 1. januarja 2005 in konča 31. decembra 2015.

▼B

2. Oceno delovanja agencije, vključno z analizo stroškov in koristi iz člena 3(1) Uredbe (ES) št. 58/2003, sestavi Komisija v letu 2006, z namenom možnega ponovnega pregleda ali razširitve nalog agencije v okviru nove generacije programov na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture.

Člen 4

Cilji in naloge

▼M3

1. Agencija je odgovorna za upravljanje nekaterih delov naslednjih programov Skupnosti:

1. programi s področja visokošolskega izobraževanja, ki se lahko financirajo na podlagi določb o gospodarski pomoči nekaterim državam Srednje in Vzhodne Evrope (Phare), odobreni z Uredbo Sveta (EGS) št. 3906/89 ([1]);

2. program za spodbujanje razvoja in razširjanja evropskih avdiovizualnih del (MEDIA II – razvoj in razširjanje) (1996–2000), odobren s Sklepom Sveta št. 95/563/ES ([2]);

3. program usposabljanja za strokovnjake v industriji evropskih avdiovizualnih programov (MEDIA II – usposabljanje) (1996–2000), odobren s Sklepom Sveta št. 95/564/ES ([3]);

4. druga faza akcijskega programa Skupnosti na področju izobraževanja „Socrates“ (2000–2006), odobrena s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 253/2000/ES ([4]);

5. druga faza akcijskega programa Skupnosti na področju poklicnega usposabljanja „Leonardo da Vinci“ (2000–2006), odobrena s Sklepom Sveta 1999/382/ES ([5]);

6. akcijski program Skupnosti „Mladi“ (2000–2006), odobren s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 1031/2000/ES ([6]);

([1]) UL L 375, 23.12.1989, str. 11.
([2]) UL L 321, 30.12.1995, str. 25.
([3]) UL L 321, 30.12.1995, str. 33.
([4]) UL L 28, 3.2.2000, str. 1.
([5]) UL L 146, 11.6.1999, str. 33.
([6]) UL L 117, 18.5.2000, str. 1.

▼M3

7. program „Kultura 2000“ (2000–2006), odobren s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 508/2000/ES ([1]);

8. projekti s področja visokošolskega izobraževanja, ki se lahko financirajo na podlagi določb o pomoči partnerskim državam v vzhodni Evropi in srednji Aziji (2000–2006), predvideni z Uredbo Sveta (ES, Euratom) št. 99/2000 ([2]);

9. projekti s področja visokošolskega izobraževanja, ki se lahko financirajo na podlagi določb o pomoči Albaniji, Bosni in Hercegovini, Hrvaški, Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, Črni Gori, Srbiji in Kosovu (UNSCR 1244) (2000–2006), odobreni v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 2666/2000 ([3]);

10. projekti s področja visokošolskega izobraževanja, ki se lahko financirajo na podlagi določb o finančnih in tehničnih ukrepih (MEDA) za spremljanje reforme gospodarskih in socialnih struktur v okviru Evro-mediteranskega partnerstva, odobreni z Uredbo Sveta (ES) št. 2698/2000 ([4]);

11. tretja faza vseevropskega programa sodelovanja za visoko šolstvo (Tempus III) (2000–2006), odobrenega s Sklepom Sveta 1999/311/ES ([5]);

12. projekti, ki se lahko financirajo na podlagi določb sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o prenovi programa sodelovanja na področju visokošolskega ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (2001–2005), odobrenega s Sklepom Sveta 2001/196/ES ([6]);

13. projekti, ki se lahko financirajo na podlagi določb sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Kanade o prenovi programa sodelovanja na področju visokošolskega izobraževanja in usposabljanja (2001–2005), odobrenega s Sklepom Sveta 2001/197/ES ([7]);

14. program za spodbujanje razvoja evropskih avdiovizualnih del (MEDIA Plus – razvoj, razširjanje in promocija) (2001–2006), odobren s Sklepom Sveta 2000/821/ES ([8]);

15. program usposabljanja za strokovnjake v industriji evropskih avdiovizualnih programov (usposabljanje MEDIA) (2001–2006), odobren s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 163/2001/ES ([9]);

16. večletni program za učinkovito vključevanje informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT) v sisteme izobraževanja in usposabljanja v Evropi (program e-učenja) (2004–2006), odobren s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 2318/2003/ES ([10]);

17. akcijski program Skupnosti za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva (državljanska udeležba) (2004–2006), odobren s Sklepom Sveta 2004/100/ES ([11]);

18. akcijski program Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so na evropski ravni dejavne na področju mladih (2004–2006), odobren s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 790/2004/ES ([12]);

19. akcijski program Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so dejavne na evropski ravni, ter podporo posebnim dejavnostim na področju

([1]) UL L 63, 10.3.2000, str. 1.
([2]) UL L 12, 18.1.2000, str. 1.
([3]) UL L 306, 7.12.2000, str. 1.
([4]) UL L 311, 12.12.2000, str. 1.
([5]) UL L 120, 8.5.1999, str. 30.
([6]) UL L 71, 13.3.2001, str. 7.
([7]) UL L 71, 13.3.2001, str. 15.
([8]) UL L 336, 30.12.2000, str. 82.
([9]) UL L 26, 27.1.2001, str. 1.
([10]) UL L 345, 31.12.2003, str. 9.
([11]) UL L 30, 4.2.2004, str. 6.
([12]) UL L 138, 30.4.2004, str. 24.

▼M3

izobraževanja in usposabljanja (2004–2006), odobren s Sklepom št. 791/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([1]);

20. akcijski program Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so na evropski ravni dejavne na področju kulture (2004–2006), odobren s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 792/2004/ES ([2]);

21. program za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja s sodelovanjem s tretjimi državami (Erasmus Mundus) (2004–2008), odobren s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 2317/2003/ES ([3]);

22. projekti, ki se lahko financirajo na podlagi določb sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o prenovi programa sodelovanja na področju visokošolskega ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (2006–2013), odobrenega s Sklepom Sveta 2006/910/ES ([4]);

23. projekti, ki se lahko financirajo na podlagi določb sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Kanade o vzpostavitvi okvira sodelovanja na področju visokošolskega izobraževanja, usposabljanja in mladih (2006–2013), odobrenega s Sklepom Sveta 2006/964/ES ([5]);

24. akcijski program na področju vseživljenjskega izobraževanja in usposabljanja „Lifelong Learning“ (2007–2013), odobren s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 1720/2006/ES ([6]);

25. program „Kultura“ (2007–2013), odobren s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 1855/2006/ES ([7]);

26. program „Evropa za državljane“, namenjen spodbujanju aktivnega evropskega državljanstva (2007–2013), odobren s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 1904/2006/ES ([8]);

27. program „Mladi v akciji“ (2007–2013), odobren s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 1719/2006/ES ([9]);

28. program podpore evropskemu avdiovizualnemu sektorju (MEDIA 2007) (2007–2013), odobren s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 1718/2006/ES ([10]);

29. projekti s področja visokošolskega izobraževanja, ki se lahko financirajo na podlagi določb o pomoči državam v razvoju v Aziji ter o gospodarskem sodelovanju z njimi, odobreni v okviru Uredbe Sveta (EGS) št. 443/92 ([11]);

30. projekti s področja visokošolskega izobraževanja in mladih, ki se lahko financirajo na podlagi določb instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), vzpostavljenega z Uredbo Sveta (ES) št. 1085/2006 ([12]);

31. projekti s področja visokošolskega izobraževanja, ki se lahko financirajo na podlagi določb evropskega sosedskega in partnerskega instrumenta, vzpostavljenega z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1638/2006 ([13]);

([1]) UL L 138, 30.4.2004, str. 31.
([2]) UL L 138, 30.4.2004, str. 40.
([3]) UL L 345, 31.12.2003, str. 1.
([4]) UL L 346, 9.12.2006, str. 33.
([5]) UL L 397, 30.12.2006, str. 14.
([6]) UL L 327, 24.11.2006, str. 45.
([7]) UL L 372, 27.12.2006, str. 1.
([8]) UL L 378, 27.12.2006, str. 32.
([9]) UL L 327, 24.11.2006, str. 30.
([10]) UL L 327, 24.11.2006, str. 12.
([11]) UL L 52, 27.2.1992, str. 1.
([12]) UL L 210, 31.7.2006, str. 82.
([13]) UL L 310, 9.11.2006, str. 1.

▼M3

32. projekti s področja visokošolskega izobraževanja, ki se lahko financirajo s finančnim instrumentom za razvojno sodelovanje, vzpostavljenim z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1905/2006 ([1]);

33. projekti s področja visokošolskega izobraževanja in mladih, ki se lahko financirajo s finančnim instrumentom za sodelovanje z razvitimi državami ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (ICI), vzpostavljenim z Uredbo Sveta (ES) št. 1934/2006 ([2]);

34. projekti s področja visokošolskega izobraževanja, ki se lahko financirajo iz virov 9. evropskega razvojnega sklada (2000–2007) ([3]).

▼B

2. V okviru upravljanja delov programov Skupnosti, omenjenih v odstavku 1, bodo agenciji dodeljene naslednje naloge:

(a) upravljanje celotnega življenjskega cikla projektov v okviru izvajanja programov Skupnosti, ki so ji dodeljeni, na osnovi letnega delovnega načrta, ki določa sklep o financiranju kar zadeva subvencije in javna naročila na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture in ga je sprejela Komisija, ali na osnovi posebnih odločitev Komisije o financiranju kot tudi za ta namen potrebnih nadzorov, s sprejemom primernih odločitev na osnovi pooblastila Komisije;

(b) sprejemanje aktov o izvrševanju proračuna v prihodkih in odhodkih in na osnovi pooblastila Komisije izvajanje nekaterih ali vseh postopkov, ki so potrebni za upravljanje programov Skupnosti, in zlasti postopkov za dodeljevanje subvencij in javnih naročil;

(c) zbiranje, analiza in prenos Komisiji vseh informacij, ki so potrebne za usmerjanje izvajanja programov Skupnosti;

▼M1

(d) vzpostavitev informacijske mreže na ravni Skupnosti o izobraževanju v Evropi („Eurydice“) za zbiranje, analizo in širjenje informacij ter za pripravo študij in objav.

▼B

3. Komisija lahko, kot je zagotovljeno po členu 24 Uredbe (ES) št. 58/2003, agenciji po prejemu mnenja odbora za izvajalske agencije dodeli izvajanje nalog enake narave v okviru drugih programov Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture, ki niso določeni v odstavku 1, v smislu člena 2 Uredbe (ES) št. 58/2003.

4. Sklep Komisije o prenosu pooblastil natančno določa skupek nalog, ki so dodeljene agenciji, in je prilagojen glede na morebitne naloge, ki bi bile dodatno dodeljene agenciji. Informativno je posredovan odboru za izvajalske agencije.

Člen 5

Organizacijska sestava

1. Agencijo upravljata vodilni odbor in direktor, ki ju imenuje Komisija.

2. Člani vodilnega odbora so imenovani za dve leti.

3. Direktor agencije je imenovan za štiri leta.

([1]) UL L 378, 27.12.2006, str. 41.
([2]) UL L 405, 3.12.2006, str. 37.
([3]) UL L 317, 15.12.2000, str. 355.

▼M1

Člen 6

Subvencije

Agencija za svoje delovanje ne glede na druge prihodke prejme subvencijo iz splošnega proračuna Evropskih skupnosti ter sredstva Evropskega razvojnega sklada. Ta subvencija in sredstva se črpajo iz finančnih sredstev, dodeljenih zadevnim programom, omenjenim v členu 4(1), in po potrebi iz sredstev drugih programov Skupnosti, ki jih izvaja agencija v skladu s členom 4(3).

▼B

Člen 7

Nadzor in poročilo o izvajanju

Agencija je pod nadzorom Komisije in mora redno poročati o izvajanju programov, ki so ji dodeljeni, na način in tako pogosto, kot je določeno v aktu o prenosu pooblastil.

Člen 8

Izvrševanje operativnega proračuna

Agencija izvršuje svoj operativni proračun v skladu z določbami Uredbe (ES) št. 1653/2004.